

○本報新聞除星期日外每日出一紙... 諸君如欲閱報者請向本報或各埠分館接洽... 本館謹啟

南洋總報
THE UNION TIMES
SINGAPORE
PRINTED AND PUBLISHED BY EOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

外埠閱報諸君鑒
諸君如欲閱報者請向本報或各埠分館接洽... 本報謹啟

和蘭打銀行
NETHERLANDS INDIA COMMERCIAL BANK
(Nederlandsch Indische Handelsbank)
本銀行於一千八百六十三年開創於荷蘭... 諸君如欲存款或匯款者請向本行接洽...

壽而康追風補血虎骨膏
此膏係以名貴藥材製成... 凡患風濕骨痛者貼之立見奇效... 總發行所：新嘉坡大馬路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房

花露水之製法
中國之製法... 諸君如欲購者請向本行接洽... 總發行所：新嘉坡大馬路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房

言不二價 新到貨參
本行新到各國名產... 諸君如欲購者請向本行接洽... 總發行所：新嘉坡大馬路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房

香港華商源安洋面火燭保險有限公司
本公司專營火燭保險... 諸君如欲投保者請向本公司接洽... 總發行所：新嘉坡大馬路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房

花露水之製法
中國之製法... 諸君如欲購者請向本行接洽... 總發行所：新嘉坡大馬路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房

李隆昌
本行新到各國名產... 諸君如欲購者請向本行接洽... 總發行所：新嘉坡大馬路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房

痊愈風濕骨痛藥酒
此藥酒係以名貴藥材製成... 凡患風濕骨痛者飲之立見奇效... 總發行所：新嘉坡大馬路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房

花露水之製法
中國之製法... 諸君如欲購者請向本行接洽... 總發行所：新嘉坡大馬路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房

第二版	代論 本館特電 要電彙錄
第三版	京省 本坡 州府
第四版	譯件
第五版	廣東 福建
第六版	雜紀 小說 雜俎

退賣潮汕鐵路股份廣告

啓者弟於光緒三十年與張煜南京幫倡辦潮汕鐵路個人名下占股八十萬元全路早已告成行車亦經三載事治情投向無異議詎料外間謠言疊起遇事生風似此動多嫌疑何如功成身退另圖別業茲將原認股額八十萬元并前承頂吳理輝舊股份二十萬元共壹百萬元之日起賣股之日起歸張煜南京幫張鴻南觀察照原價承受由認股之日起賣股之日止言重交情六年老本利息免計即日立約簽字將股票轉換張煜南京幫張鴻南觀察名字股款另立單據按分六期清交自立約後潮汕鐵路公司所有轉購事件及生意盈虧一切權利職任均與林麗生無涉特此廣告

宣統元年九月初一日

林麗生披露

承受潮汕鐵路股份告白

啓者茲本公司本總理與大股東林麗生創辦潮汕鐵路歷經數載
衷其濟向無異言詎料外界無端鼓動風潮迄無寧息林麗生等因此
志圖別業願將股份八十萬元并前與吳理翰翁受頂之股份二十萬
元共一百萬員不計六年老本息照原價讓賣與本總理及張鴻南
承受即日立約簽字將原票轉換鄙人與舍弟張鴻南名字管理股
款按期清還日後潮汕鐵路公司一切權利均與林麗生翁無涉特此
佈告

宣統元年九月初一日 潮汕鐵路公司總理張煜南偕弟鴻南謹白

承受潮汕鐵路股份廣告

啓者黃福基翁於光緒三十二年用黃慎遠貽善譚遠嘉蔭緝熙堂等名字買入潮汕鐵路公司二十七萬三千五百元又經手招入零星大小股份六萬餘元派其子黃景棠觀察充當本公司會辦之職於光緒三十四年三月廿四日志圖別業願將所買及經手招入股份共三十三萬餘元全數讓與本總理承受業經立約交易清楚轉換名字自立約日起所有潮汕鐵路公司一切權利均與黃福基翁無涉其子景棠觀察所當會辦職任亦已官部註銷

宣統元年九月初一日 潮汕鐵路公司總理張煜南啓

聘請訪員

啓者本報欲請訪事二名一訪小坡一訪大坡如有欲承斯乏者請生
送稿三天如合式再當面訂此佈
宣統元年九月十五日
南洋總滙新報謹啓

酒廳改良廣告

高朋滿座北北海好客風流曾酒嘉肴蘇玉局不忘良夜覓鶯花世境
風月宜人不妨乘興而來莫負韶華水逝故本主人有大加改良擴充
整頓之舉也本廳開設多年歷蒙士商稱許茲緣鋪墊陳舊不合時宜
故推陳置新裝修西式安置風扇如薰風習習生涼獨懸電燈似月色
融融徹照金釵拾二彷彿彩鳳之相鳴名花數行皆如金鸞之婉轉加
之招呼妥當格外歡迎堂上一呼階下百諾地方既已通爽鋪張更為
文明 諸君有意垂青幸祈早臨嘗試當知僕言不謬也本廳設在
牛車水戲園街門牌四十七號

宣統元年九月式拾日

鳳和鳴寶記主人披

代
論

南洋革命黨人宣佈孫文罪狀傳單

此傳單用石版印成由爪亞友人寄來囑刊報端者其中詞語本報不敢增減隻字

本館特電

◎即日午一打鐘接吉隆坡訪員來電云 昨夜吉隆坡八地冷實得力由某店不慎燒去店戶六間當時救火員立即前往施救至四點半鐘之久以爲祝融氏已返駕故救火員各散詎料延至一點鐘舊灰復燃故救火員又到施救三點半鐘始了事查訪員來電時尙未查確因何起火之原俟探確再報云云

要電彙錄

○京電云 梁敦彥以京中各報因紀伊藤被擊事有謾罵伊藤之詞實碍邦交特面請樞臣再爲盡力將報館懲辦按此梁敦彥一生絕好之經濟也○又電云攝政王對於日本續派大員來滿一事現甚憂慮惟梁敦彥謂不足憂按梁敦彥已富貴矣又有何憂乎○又電云民政部奏改正報律○又電云御史奏粵省督保局病民不宜設立粵督袁樹勛因擬裁去○又電云黃御史奏富盛票擾民有弊請勿准行奉旨農工商部議覆○又電云農工商部決辦富盛票議駁御史之摺○又電云資政院之民選議員額(原章程奏定之額)直隸九名江浙浙江各七名江西四川山東六名安徽湖北湖南河南山西廣東五名陝西雲南四名奉天甘肅廣西三名吉林黑龍江貴州新疆一名現定十月十一日由諮議局先行加倍互選再由該省督撫選定○又電云伊藤之喪政府將特派大員親往吊慰以報國恤時日使送葬之誼

選譯西電

○西十一月六號倫敦來電 紐約來電云大陸樹乳公司及(參埋大陸樹乳公司)現已合併爲一即命名爲參埋大陸樹乳公司實備查本銀四千萬美元云

○西十一月六號倫敦來電 英國外務部大臣(恩利)在下議院宣佈云中國政府現已設法改良全國之銀幣並訂立專章發行紙幣云

○西十一月六號倫敦來電 英京紳耆公所因此次日本開大賽會之故特設茶會是日來賓則有(亞他)王(英皇之姪)駐英日本公使(牙馬沙)日本大臣(安祖)英(那福)公爵駐(倫敦)日本總領事並英國各紳商等均在之列云

○西十一月七號倫敦來電 英京有一肥胖人在(山兜)地方乘氣球升至九百七十七英尺云

○西十一月七號倫敦來電 居留美國之(蘇格蘭)人銀行東主(盧僅尼地)現已逝世遺下產業共值銀一千二百萬鎊其遺囑撥充其親人銀七百萬鎊另捐助慈善會耶穌教堂及大學堂經費銀共五百萬鎊云

大英國兜安氏秘製保腎丸

此大指治內腎各病腎背疼腰痛骨酸痛膀胱受濕內腎發炎小便不通沙淋石淋小便短赤風濕盤脹夜不安睡四肢無力骨節酸疼脚眼骨痛汚血凝滯眼目赤腫面起黃色心緒不寧腿骨酸痛及一切內腎等病 凡人身中之熱血每三分鐘時必經過調治部一次如此使血氣流行而清順也若使腎部精有不適而不早爲調治則血氣不能流行而疾病隨之至矣因此世人不可不注意於腎部也夫汚濁之物暫流於則不能通暢流行使凝滯於內足以震動血脉各病接踵而來因之頭暈目眩坐臥不安四肢無力腰骨酸疼膀胱發炎心胆虛弱腎部腐敗一切病症莫不由此而起要之腎府敗壞能生種種疾病來源甚緩人所不覺將來久病必加深重則危矣夫腎部之關係全體於此正

凡人不知保護之法欲知保護之法莫如

此丸專治... 小孩服之絕無絲毫之害而有補天浴日之功可云妙矣

兜安氏秘製保腎丸服法

每日服藥三次每次服藥一丸至三丸爲度飯前或飯後服之均可此丸乃係端治腎部各症非是瀉劑至於臟腑積穢大便秘結等症須臾服兜安氏補血丸此丸乃第一清瀉之劑服一二丸臟腑自然清利無滯也

每樽價銀一元二角

●代理處 石叻大馬路會豐商店 庇能新街會豐商店

宣統元年九月十五日

爲粵省南關庸常善社勸捐廣告

本醫院頃接到愛育善堂廣仁善堂惠行善院等公函確悉粵東善堂
偏建四圍惟南關一帶蓋調如也南關貧戶較多庸常善社因設於斯
焉所辦外科跌打週恤產婦實補各善堂之未備至各善事均已實行
口碑載道計已開辦六年皆同志鼎力從末再捐今在香港紳商代爲
發起勸捐欸逾鉅萬歷見諸報現該社特派譚秀山章仁舟張禮存三
君前來南洋勸捐本院同人均樂贊成想我華僑見義勇爲無分畛域
當亦聞風興起也
宣統元年八月十七日
石叻同濟醫院公啓

粵省南關庸常善社始由陳敬堂等以省中善堂

南洋勸捐弟等深悉其事宜爲代籌長久之謀爰不吝斯民幸甚斯斯等共

不發起勸捐同人

宣統元年八月十七日

石叻發起勸捐值理

石叻發起勸捐同人公啓

林維芳 雷煥垣 鄧德軒
陳生利 廣元號 利豐號
羅奇號 聯盛號 盈豐號
廣恒號 陳常盛 萬安和
朱廣蘭 福慶號 廣仁興
元發棧 聯慶號 錦泰隆
益昌公司 裕和米庄 福興隆
廣益銀行

羅奇生 廣恒號 以上每捐銀三百元
羅致生 黃謙源 以上每捐銀一百五十元

隆裕和米庄 廣仁興 廣益銀行 以上每捐銀一百元

庸常善社第三次叻捐欸列

福建劉金榜捐銀一百二十員 陳常記 陳生利 志南號 豐
公司 李俊源翁 以上每捐銀一百員 梅乃湛翁 通合號
萬成順 沈萬成 長源號 張順陶翁 張萬慶 楊東茂 東
萬安和 寶興公司 怡和棧 義安號 廣泰號 廣兆隆
維芳翁 以上每捐銀五十員 萬豐號 錦南興 東興號 顏
合 何發順 金福和 以上每捐銀叁拾員 陳齊賢翁捐銀貳
五員 順源棧 廣福成 廣生隆 廣祥泰 黃禮堂翁 以上

榮號 義南興 黎煖翁 朱廣來 廣

又仰郊公局緣部經手列

益昌公司捐三十元	合隆號捐銀三十元	益成公司捐銀十五元
陳振泰捐銀十五元	五柱該銀一百元正	

以上每捐銀拾員

臣翁捐三百元 陳夢桃翁捐一百元 廣合

宣統元年九月二十四日

志棧號	普長春	福生棧	廣祥茂	廣昌盛	以上每捐銀拾
和德號	源昌生	同棧號	茂昌號	祥信號	寶隆號
均昌隆	三合興	廣生財	同安泰	富南樓	廣萬生
茗觴號	安盛隆	薛萬益興號	梁同福德記	利隆號	周昌
廣和隆記	吉祥號	陳四順	以上每捐銀一十五元正	謝怡	
郭南盛	順祥號	簡劍臣	協昌號	生昌泰	恒昇號
捐銀式大元	吉祥號	陳敬廷	吳成源	義記號	以上
源盛公司捐四十元	張秀傑捐三十元	廣盛昌	李作霖成		

連上合共捐銀伍千元正 仍未完

振華大藥房有限公司新張廣告

嗎根代望即有利銀行告白

銀行告白

旋轉舞之。快作揮劍不停。辨髮盤起。形狀怪詭。識者見之。當爲之噴飯而嗟拜者。似無限誠敬者然。尤以閩藉婦女爲多。是亦深信怪狀之

宣統元年九月廿九日

1

四州府礦務衙門

牌示

一千九百零九年十一月五號止的力太晤士報
譯一千九百零九年十一月五號止的力太晤士報
一千九百零九年出口錫開列如下

餉稅	共計	錫 米 由 礦 內 取 出 之 原 質	餉稅	共計	錫 米 由 礦 內 取 出 之 原 質	錫 塊
三一〇二一三三 元 萬 百	五五六四四八叁 担 萬 十	六〇七八六九二 担 萬 十	五一七〇七八四二 元 萬 百	三二二三三二七三 担 萬 十	二六八二二二八二 担 萬 十	一六四〇一〇九 担 萬
八〇四三四五八九一 元 萬 百	叁五叁八〇一三二 担 萬 十	一五一九三一〇二 担 萬 十	一八五九三一九八一 元 萬 百	八一八〇四六一二 担 萬 十	一〇一二九七七一 担 萬 十	七一七八四八三 担 萬
三〇三〇三六六四 元 萬 十	七〇八一二四五 担 萬	三三二九四七三 担 萬	五六七三七四四三 元 萬 十	六七六九五九三 担 萬	一五一五一五三 担 萬	五二五四四四 担 千

照以上所列表式觀之可知本年十個月出口錫之漸少

三味蘭少	石蘭我少	白蜡少
一三一二六四一	五三五七六四一	二三三三一二一
担 萬	担 萬	担 萬
少 漸 稅 餉 取 府 政		
八三五六五一二一	七二八三〇四九	八九三九四二六
元 萬 十	元 萬	元 萬
計 共		
三六七九〇八七二		
元 萬 十		

(彭亨錫表現未發佈)

本號在新加坡漆木街開創四十餘年並無分枝於本年春遷移本街七號門牌開張更加精益求精特聘上等巧妙工業專刻各款唐番字印牙角石印梨木圖章銅鐵印樹膠印以及幼嫩枝頭花鳥人物仿刻泰西無異入神巧妙無可所比唐番各種字體均能頗知久蒙商翁

黃墨林老舖圖章

惠顧遠近有名非敢自誇繁雲有八寶硃砂印色發售並代刻賀年柬各款工價實毫無苟且 諸翁光顧請認黃墨林老舖便是然墨林二字多人仿設懇望認詳登報週知主人幸甚

己酉九月初拾日

主人黃輝告白

主人黃輝告白

格能格花露水與各色花露水較之其香味
芬芳艷郁與衆不同以之拭面則雀斑立除
能使皮膚潔白紅紫萎潤而無皺紋與水調
和以之沐浴則身體暢通而有力因遠行而
面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用
此水混入衣巾能免傳染之處其他頭目痛
暈身體困倦等症用此花露水拂拭自然倍
長精神兼去面上瘰癧火氣其味艷郁大特
閱閱書齊無不相宜誠無上之妙品也諸君
請試購之方知言之不謬焉

上海良濟藥房出售

Chinese Wharves



PARIS

Rigaud & Chapoteaut

失單告白

啓者本月豐盛港廣榮昌號買和興公司天字第九十三號票酒到本
叻興隆號交福興隆收銀二百五十元又廣萬昌酒到源生泰交福興
隆收銀六十五元以上該憑單二張路上遺失經向前途報明別人拾
得此兩單視為廢紙又向前途商訂出告白一禮拜後如數交收蓋回
福興隆圖章存據原單作廢無庸繳銷是實如有拾得以上遺失之單
向前途冒認取銀定必稟官究治此佈

宣統元年九月廿六日

漆木街福興隆謹啓

第一
始創人參羊肉汁

補可去弱人參羊肉是也人參補氣羊肉補形首推爲千古最補益之妙品本局特創奇方配以佐使良葯用化學法醞煉藥液取羊肉以制藥性之燥藉藥力以化羊肉之膩兩相制而相輔氣血中和味甘而香滋治男婦老少氣虛血弱先天不足酒色勞心勞力過度百病失調等症立能速奏奇功非尋常藥品之可比切勿淺嘗輕視即無病服之亦能培補氣血廣嗣延年茲將功用列左 一治氣血素虛勞傷過度卒然暈眩痰壅氣結 一治少年色慾太過凡有勞役四肢怠惰頭眩眼花 一治各病服攻伐藥過甚不任風寒頭痛身倦飲食無胃 一治脾胃虛弱不思飲食不生肉不長力怠倦嗜臥 一治瘧疾長寒發冷 一治日久不愈形體羸瘦 一治咳嗽吐痰手足常冷經年不愈 一治虛腰痛夢遺白濁小便頻數小便艱澀 一治日久水瀉痢疾 一治婦人虛損白帶白淫月經不調 一治脾虛受濕面色黃白四肢無力週身困倦如負重物 一治戒脫這年洋烟癮及戒烟後精神困乏百病叢生 一治男婦老幼氣血兩虛一切病後欠補各症 此藥汁補氣補血開胃寧神功效筆難盡述除實熱症不宜用外其餘不論有病無病皆宜服之誠衛生之至寶也每日服二次以一兩爲度加清水調服

每瓶價銀二元半 每打價銀廿五元

提防假冒 注意

再者此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精良功效之神速經已名馳遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利貽害匪輕况藥非他物可比必須格外小心切記認真新架坡大馬路壹廣街門牌五十九號中國華

龍虎汁

通氣血壯筋健骨弱可轉強強可益壯屢試屢驗百發百中誠快風之聖藥活絡之良劑也 每瓶價銀一元 每打價銀十元

宣統元年己酉 九月 十三日

新嘉坡大馬路豆腐街口華濟藥房披露

碎石出沽

大英欽命新架坡輔政使司爲招人投票事照得本坡國家現欲招人
浮羅汶探石公司積存白石碎數千噸欲出沽於人如有合意者
請到吉寧街南洋總匯新報詢問便知
宣統元年九月十四日
浮羅汶探石公司謹啓

入票承充 修葺煮烟公司并築圍牆繞公司)仰爾商民人等一律知悉汝等有欲承充者其票當於一千九百零九年四月十六號即華九月廿四日上午以前將票投交本署以便選擇如有欲投票者須照下列之規則而行(一)先交按票銀五拾員交與車務司領

回單據以便將單呈出方能領取票簡(二)取中之票須於一月內訂就合約抑或令其担保若不照行即將按票銀充公(三)正如欲知其詳細及圖者除禮拜及拜六不計外每禮拜由午十二點鐘至下午四點鐘可向營造司署查詢便悉(四)

示 凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署取回印便之票筒照式填寫方爲合格(五)票之大選與否任由皇家定奪不能以價之底昂而論此佈
大英一千九百零九年十一月一號
宣統元年九月十九日 輔政司 示

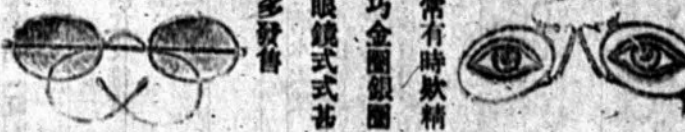
啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其所配製藥料悉由善於炮製之西人監督辦理本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房爲最多亦有華人之款式眼鏡其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻者 并自製『藥水此藥馳名已久居于熱地者宜擦抹之能消暑毒及一切週身發癢又有辟穢酌水以水融化能去一切惡味及疫氣又能殺各樣小虫用之以沐浴亦爽快異常本坡皇家各醫院用之甚多又有電氣箱出兌以手水

THE BRITISH DISPENSARY

CHEMISTS AND OPTICIANS

售出料藥及鏡眼

料藥等上到辦洲歐由均物項各



0 2

10



號三十四百一風律得之拿端人理

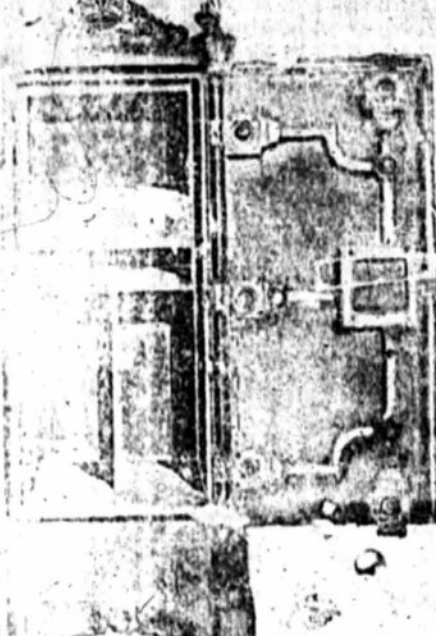
握電機能治各病及壯身體并有淡申葯粉治發熱及頭痛之症又有
 有P洗髮葯水以之洗髮甚爲淨潔不染他種物又代賣級勝士麥
 精敏魚肝油 高羅蘭所製成加爾士消血葯水 美勿羅那消血葯
 酒 然呢理淨牛乳 木葯房時有各款葯水葯油小童牛乳粉又各
 色香水不能盡錄 諸君光顧者請移玉至新星坡勿得里律門牌第
 四號購買可也此佈
 丙午十二月十九日
 德律風係一百四十三號

試雙妹花露水藥子露
 請試雙妹花露水藥子露
 註冊商標
 雙妹
 各藥子
 樟櫨玫瑰
 露
 杏仁沙士
 香蕉波蘭士多俾厘埃士忌廉梳打
 將此露一份開清水十份飲之則勝過市上所治之樟櫨等水此
 露有各藥子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出
 外遊玩地方利便誠不可小之品也本行之藥子露已馳名多年
 各埠紳商衆皆讚賞近日將招牌之上加多雙妹頭為記以免流
 目混珠 諸君光顧請認雙妹招牌免至錯悞也○各埠洋貨舖
 均有發售
 大樽四角 小樽二角半 半磅庄銀二角半
 各藥子露如欲要有氣泡滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約
 五厘便成如機器打之荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴用
 法先落藥子露次落氣粉然後沖水用小茶匙攪勻該氣便滾
 上

宣統元年六月廿二日 本號主人謹啓

以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不惟能壯觀
諸君有欲購此以收貯重寶者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零九年二月十九號

傳發萬英鐵



啓謹司公限有南直利

啓者本行所售之鐵 在舊已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價相宜此廚乃歐洲名工師所製極爲
美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買
有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿誤買本行有
厚望焉
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啓

(司公限有南直利坡嘉新)
(售發酒美上頂家祖辦專)
印標明認顧光君諸庄原木東膠係前
傳發酒標鐘金正



行沽買 至此酒 製法妙 異其清 味其清 釀者皆 爲上等 之料保 無偽充 之弊此 酒若沽 本坡沽 飲其且 合宜且 廉亦甚 諸君 翁沽用須留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所 有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿誤買本行有 厚望焉
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啓

宋呂小港香
燭火面洋辦兼業管理滙盛源
元萬百貳銀本資備實司公限有
啓者本公司爲今兼辦香港廈門上海小呂宋各埠酒
兌生意或寫票或電匯不拘銀數均聽其便如酒廈門
係顧日本龍銀票面寫明以便 光顧者通用於市通
用於鄉價其相宜以上諸埠本公司遵照英荷自爲分
局保無延遲之虞 諸君光顧請到中街九十一號本
公司面議
總局總理司理陳小呂宋司理楊嘉福
上海司理 郭洪中 廈門司理吳玉書
西歷一千九百零八年然花里二號
司理人陳劍輝謹啓

司乙學模爲憑魚珠之混是所切盼千九百零九年
利直南有限公司啓

售發酒池蘭萬標仔冠首

啓者本公司酒已馳名所製紅首仔標萬蘭池乃係歐洲名家所製
自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十
年方肯出而沽賣蓋
緣其熟氣概已全消
所以 諸君沽飲者
均深獎譽現在歐洲
一帶各國之人無不
喜飲此酒因其氣味
清香遠勝於他酒故
也是以本行特辦此
酒到叻出售自此酒
到叻而後凡沽飲者
無不盛稱其美且此
酒與本坡天氣甚屬
合宜諸君賜顧祈細
心辨認紅首庄及以
上所列各標以上所
來士古頭并有只公

振興土貨
廣行兩時十斤二十五斤庄花生油統歸小店專賣 諸君採辦請移
光顧兩時十斤二十五斤庄花生油統歸小店專賣 諸君採辦請移
玉步小店專辦佛及各江正庄肉油生油龍井茶火腿各款統歸香
煙各等土貨此佈
宣統元年八月廿四日 馬交街四十五號廣成謹啓

Turkish Remedy Co.
31 W 125th Street New York N.Y.
受不明發新最
藥妙之染傳柳花
凡八傷染花柳之毒則其身體必致生出許多如
疳疔梅毒瘡毒等種種惡疾萬端痛楚不得不延
醫診治倘醫治法無大害否則漸次日深神
吟狀久遠成癰其痛苦之甚時上胎父母之憂
下增妻兒之痛是以染此毒者而後復母之憂
若能先服此藥則可免此痛苦而後復母之憂
行事之先服此藥則可免此痛苦而後復母之憂
以從心所欲永無後患如無功則原銀送回
每樽銀二元二角此藥係爲染此毒者而後復母之憂
不可不多備三數樽以爲不時之需此藥用華英
文詳細說明用法及如何功效用過便知此藥係
藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址
付到不誤

功奇藥妙
Turkish Remedy Co.
125th W Street New York N.Y.
本公司設在紐約第七街門牌七百一十六號製有一種
藥品專治疳疔瘡口便毒一切花柳奇難雜症百發百中
奏效神速三六六點鐘可能全愈每盒價銀
三元九角六分 如無功原銀退回此藥乃土耳其
名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患
者宜早購此藥治癒免致血氣虧損不能及時行樂無患
亦宜早購此藥治癒免致血氣虧損不能及時行樂無患
藥價付來不論遠近定能按址付到不誤
華英文字詳細說明用法及如何功效用過便知此藥係
藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不誤

藥聖種強
ESTHETIC CHEMICAL Co.
31 WEST 125th STREET
NEW YORK N.Y.
本公司設在紐約第六街門牌十一號造有一種天下
莫妙之藥品名曰馬路培元先後天丸
此藥可以健強夫何以前名爲馬路培元先後天丸者蓋因
羅國武夫多用之故見功返老還童無不從心所欲也
欲也每樽價銀五元七角二如無功原銀退回此藥乃
此藥係由本行自製及藥價付來不論遠近定能按
址寄上標單備英文文字說明用法及如何功效用過
便知此藥係由本行自製及藥價付來不論遠近定能按
戊申年五月二十八日 馬路培元先後天丸藥房謹啓

英國大醫生羅士露創製升世紀白濁
新藥
蓋病求治醫者貴精藥能就症愈者自速理放然也惟我中國醫學未
明見症殊多指手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實難得患
者不惟破耗資財其碍於生命前途子嗣後繼尤爲要也本醫生研究
是症多年深得該症奧妙無論花柳白濁忍精白濁遺精白濁因勞致
損白濁損精白濁濕熱白濁便痛白濁便後白濁多年不止白濁
思慮白濁夢遺白濁等症無不立奏厥功
服法 每日服三次每次九丸次日每次九丸第三日每次九丸
每樽價銀一元二角半
東方唯一代理人盧復初 總發行處石叻會豐商店

英國大醫生羅士露創製升世紀白濁
新藥
蓋病求治醫者貴精藥能就症愈者自速理放然也惟我中國醫學未
明見症殊多指手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實難得患
者不惟破耗資財其碍於生命前途子嗣後繼尤爲要也本醫生研究
是症多年深得該症奧妙無論花柳白濁忍精白濁遺精白濁因勞致
損白濁損精白濁濕熱白濁便痛白濁便後白濁多年不止白濁
思慮白濁夢遺白濁等症無不立奏厥功
服法 每日服三次每次九丸次日每次九丸第三日每次九丸
每樽價銀一元二角半
東方唯一代理人盧復初 總發行處石叻會豐商店

英國大醫生羅士露創製升世紀白濁
新藥
蓋病求治醫者貴精藥能就症愈者自速理放然也惟我中國醫學未
明見症殊多指手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實難得患
者不惟破耗資財其碍於生命前途子嗣後繼尤爲要也本醫生研究
是症多年深得該症奧妙無論花柳白濁忍精白濁遺精白濁因勞致
損白濁損精白濁濕熱白濁便痛白濁便後白濁多年不止白濁
思慮白濁夢遺白濁等症無不立奏厥功
服法 每日服三次每次九丸次日每次九丸第三日每次九丸
每樽價銀一元二角半
東方唯一代理人盧復初 總發行處石叻會豐商店

啓者本坡 政府現已派員查辦各埠工部
局行政事宜無論諸色人等若有所知欲在
各委員案前供出者請即將姓名住址並欲
供出之事函知各委員書記員胡華士敦君
便妥
宣統元年九月初一日
L. E. P. WOLFERSTAN
Secretary to the Municipal Commission Enquiry.

旅滬西婦之奇症
有患此劇之胃病極慘之頭痛者爲韋廉士大醫生紅色補丸所治
韋廉士大醫生紅色補丸所以能在天下得此盛名者以其爲醫
治胃病積滯肝經失調以及胃弱不消化所起各症之聖藥也經歷
試多年能令生發紅潤之新血以補其衰弱之胃而復其壯健之
也茲有西人安卡爾君爲瑞記洋行船務房之副大班寓於上海
獅子路五十六號當將其妻患病之實情詳告於人並明證韋廉士大
醫生紅色補丸確有醫治如此疾病之奇功焉林君云(譯)余妻曾
患胃病中脘疼痛極難堪且覺頭暈目眩精神困憊以致不能
苦展發覺常余携之就醫於上海著名西醫韋廉士大醫生診治多日理
而藥不靈效病無減少又嘗試服各藥皆白
中所載丹方亦皆於彼毫無所益後有醫士
欲試行特方方法動其四月之久勿進飲食
斯時余余偶閱新聞紙得悉韋廉士大醫生
紅色補丸爲醫治胃病之奇方即命之嘗試
是丸余妻聞言甚喜謂如此較之四月不進
飲食爲勝強矣余遂往購是丸與之服食三
瓶既覺便覺精神愈覺困憊已減胃口即開頭痛
漸止身覺健壯大有復原之望計服是丸共
祇八瓶而奏效竟能如此神速足證是丸確
能永除是疾之患也此爲三年前之事計自至今每日服是丸九
化頭痛胃病從無復發且身體豐盈面色紅潤之故余余深感韋廉士大
士大醫生紅色補丸於余妻誠有再造之奇功其藥房所印之證而與余
妻同表感情也 韋廉士大醫生紅色補丸能使血脈流通力使身體
康健復原已曾醫治天下無數各症如 血虛氣衰 諸虛百損
胃不消化 肝經各病 少年虧損 陽萎不舉 腦筋衰弱 頭痛
頭暈 山林瘴氣 風濕骨痛 腎虧腰痛 左癱右瘓 腳氣衝心
乾濕癬癩 癰疽瘡毒 皮膚諸症以及婦女經水不調 婦科各症
是也韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥房均有經售西藥之處均有
出售或直向星嘉坡海邊第壹度吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可
每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵
費一律不取

TinChun & Co
PHOTOGRAPHERS
No. 439, North Bridge Road
SINGAPORE.
本號影相深得西法精巧放大舉凡山水人物
樓房屋宇均能繪影傳神相相欲活像新者境
中西衣服石欄花柳以及 諸君配影 如蒙光顧
請祈惠臨是荷本號新設伊始志在揚名價值從廉
此佈 石叻小坡大馬路門牌四百三十三
九號
宣統元年正月初六 天眞影相謹啓

洲步吳
兼辦歐美各國牙科器具發行
舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號一在石叻戲園
街第一間門牌左十七號
貴客光顧請認明吳步洲爲要 元月廿日

* - 3

